



Lejre Kommune
Møllebjergrvej 4
4330 Hvalsø

Tlf: 46464646
Fax: 46464615

E-mail: sikkerpost@lejre.dk

Web: www.lejre.dk

Gmina posiadacza pełnomocnictwa		KLE 23.15.15G01 • Nr. ref. sprawy	
Gmina posiadacza pełnomocnictwa		Inicjały	

Pełnomocnictwo do złożenia wniosku o zwolnienie obywatela z Poczty cyfrowej

zgodnie z duńską Ustawą o publicznej poczcie cyfrowej

Niniejszy formularz jest tłumaczeniem formularza FD 001F na język polski. Wypełnić i oddać w wydziale spraw obywatelskich należy formularz FD 001F (Borgerservice).

Zasadniczo organy państwowe w Danii przesyłają korespondencję do obywateli drogą elektroniczną (Poczta cyfrowa).

Zwolnienie z otrzymywania korespondencji za pośrednictwem Poczty cyfrowej uzyskać mogą osoby, do których zastosowanie jedna z poniższych przyczyn. Osoby takie będą otrzymywać korespondencję pocztą tradycyjną w formie listów papierowych.

Zwolnienie można uzyskać wypełniając formularz FD 001A „Wniosek o zwolnienie obywatela z Poczty cyfrowej” i składając go osobiście w wydziale spraw obywatelskich (borgerservice) w urzędzie gminy. Osoby, które nie są w stanie stawić się osobiście, mogą złożyć wniosek o zwolnienie poprzez wypełnienie niniejszego formularza i przekazanie go osobie, która złoży go za nią w wydziale spraw obywatelskich (borgerservice) w urzędzie gminy.

Zwolnienie nie dotyczy pism, które zgodnie z innymi przepisami mogą być wysłane wyłącznie Poczta cyfrową. W przypadkach, w których zwolnienie nie ma zastosowania, odpowiedni urząd poinformuje o tym odbiorcę.

Osoby, które wymagają tylko pomocy przy zapoznawaniu się z korespondencją cyfrową, mogą zamiast wnioskowania o zwolnienie udzielić innej osobie pełnomocnictwa do sprawdzania ich Poczty cyfrowej. Dostęp do czytania poczty przyznać można w wydziale spraw obywatelskich (borgerservice). Aby przyznać innej osobie dostęp do czytania poczty, należy stawić się w wydziale spraw obywatelskich (borgerservice) osobiście lub wypełnić formularz pełnomocnictwa FD 011.

Podpisując niniejszy formularz oświadczam, że wnioskuję o zwolnienie z Poczty cyfrowej z powodu

<input type="checkbox"/>	spełnienia następującego warunku zwolnienia: opuszczenia Danii na stałe Nie mam już zameldowania (miejsca stałego zamieszkania ani zakwaterowania) w Danii Mam praktyczne trudności w uzyskaniu publicznego podpisu cyfrowego (NemID) Z powodu niepełnosprawności fizycznej lub intelektualnej nie jestem w stanie używać Poczty cyfrowej Nie znam języka duńskiego, co uniemożliwia mi korzystanie z Poczty cyfrowej Mieszkam w obszarze, w którym nie jest możliwe ustanowienie połączenia z Internetem (prędkość pobierania min. 512 kbit/s) Nie mam dostępu do komputera w domu bądź w miejscu zakwaterowania
<input type="checkbox"/>	Proszę o przesłanie mi pisemnego potwierdzenia w przypadku zgody na zwolnienie
<input type="checkbox"/>	Jeśli mam nieprzeczytaną cyfrową korespondencję, proszę o przesyłanie jej mi zwykłą pocztą

Ponadto potwierdzam, że zdaję sobie sprawę, iż niniejsze oświadczenie składam pod groźbą odpowiedzialności karnej zgodnie z §163 duńskiej ustawy karnej.

§ 163 duńskiej ustawy karnej

Ten, kto na użytek czynności prawnych z udziałem organów administracji publicznej pisemnie lub za pomocą innych dających się odczytać nośników składa fałszywe oświadcze-

nia lub świadczy o kwestiach, w odniesieniu do których nie ma wiedzy, podlega karze pieniężnej lub karze pozbawienia wolności do czterech miesięcy.

Poczta cyfrowa a zarządzanie informacjami o obywatelach przez urząd gminy

Informacja o zwolnieniu zostanie zarejestrowana w systemie Poczty cyfrowej i będzie dostępna dla odpowiednich organów państwowych. Inne informacje powiązane z przetwarzaniem przez urząd gminy wniosku o zwolnienie z Poczty cyfrowej zostaną przez urząd zarejestrowane, ale przekazywane będą wyłącznie tym organom państwowym i organizacjom, które są prawnie uprawnione do dostępu do tych informacji lub które realizują zadania w imieniu gminy.

Obywatel ma prawo wiedzieć, jakie informacje urząd gminy zarejestrował na jego temat. Może także żądać poprawienia błędnych informacji.

Niniejszym udzielam niżej wymienionej osobie pełnomocnictwa do złożenia w moim imieniu wniosku o zwolnienie

Imię i nazwisko posiadacza pełnomocnictwa	W przypadku firmy: numer w Centralnym Rejestrze Przedsiębiorstw (CVR-nummer)
---	--

Podpis

Imię i nazwisko osoby wnioskującej o zwolnienie	Osobisty numer identyfikacyjny (CPR-nummer)
Data	Podpis osoby wnioskującej o zwolnienie

Więcej informacji na temat zwolnienia z Poczty cyfrowej podane jest na formularzu FD 001L – podstawa prawna „Wniosku o zwolnienie obywatela z Poczty cyfrowej”, formularz nie jest przetłumaczony. Więcej informacji na temat Poczty cyfrowej i możliwości obywateli dostępnych jest w witrynie www.borger.dk. Można także zwrócić się do wydziału spraw obywatelskich (borgerservice) w urzędzie gminy.

FD 001F_POL (03/2018)



5170841010423171

Złożyć osobiście w wydz. spraw obywatelskich (borgerservice)	Wypełnia urząd gminy		
Gmina osoby wnioskującej o zwolnienie	Data przyjęcia	<input type="checkbox"/> Okazano dowód tożsamości	KLE 23.15.15G01 • Nr. ref. sprawy
Gmina posiadacza pełnomocnictwa		<input type="checkbox"/> Inicjały	

Pełnomocnictwo do złożenia wniosku o zwolnienie obywatela z Poczty cyfrowej

zgodnie z duńską Ustawą o publicznej poczcie cyfrowej

Niniejszy formularz jest tłumaczeniem formularza FD 001F na język polski. Wypełnić i oddać w wydziale spraw obywatelskich należy formularz FD 001F (borgerservice).

Oświadczenie posiadacza pełnomocnictwa

Podpisując niniejszy formularz oświadczam, że poproszono mnie o złożenie wniosku o zwolnienie z Poczty cyfrowej w imieniu

Imię i nazwisko osoby wnioskującej o zwolnienie	Osobisty numer identyfikacyjny (CPR-nummer)
---	---

Ponadto potwierdzam, że zdaję sobie sprawę, iż niniejsze oświadczenie składam pod groźbą odpowiedzialności karnej zgodnie z §163 duńskiej ustawy karnej.

§ 163 duńskiej ustawy karnej

Ten, kto na użytek czynności prawnych z udziałem organów administracji publicznej pisemnie lub za pomocą innych dających się odczytać nośników składa fałszywe oświadcze-

nia lub świadczy o kwestiach, w odniesieniu do których nie ma wiedzy, podlega karze pieniężnej lub karze pozbawienia wolności do czterech miesięcy.

Podpis

Imię i nazwisko posiadacza pełnomocnictwa	
Data	Podpis posiadacza pełnomocnictwa

Posiadacz pełnomocnictwa musi złożyć wniosek osobiście w wydziale spraw obywatelskich (borgerservice) w urzędzie gminy. Posiadacz pełnomocnictwa musi okazać kartę ubezpieczenia zdrowotnego (sundhedskort) lub inny dowód tożsamości. Jeśli pełnomocnictwo zostało udzielone przedsiębiorstwu, to przedstawiciel przedsiębiorstwa musi także udokumentować swoje powiązanie z tym przedsiębiorstwem.

Nieotwartą korespondencję proszę przekazywać pod następujący adres zagraniczny:

Adres	
Kod pocztowy/numer	Miejscowość/miasto
Kraj	

Używamy tego adresu zagranicznego, aby przekazać nieotwartą korespondencję, kiedy są Państwo poza zasięgiem Digital Post i kiedy przebywają Państwo poza granicami kraju.

Należy upewnić się, że Państwa adres zagraniczny jest zarejestrowany w CPR. Więcej informacji na temat postępowania w przypadku przeprowadzki do innego kraju uzyskają Państwo na stronie borger.dk lub w dotychczasowej miejscowości zamieszkania.